

[Text]

**Mr. Downey:** I understand your department, Mr. Pepin, will look at the financing of projects or grants to new projects in areas not designated as regional incentive areas.

**Mr. Pepin:** The answer to that is we operate on a national basis irrespective of regions.

**Mr. Downey:** Yes, irrespective of regions. Do you have more requests or have you made more grants in areas that are outside the designated areas or that are within them?

**Mr. Pepin:** You are asking, more or less, for a regional distribution of our support in research and development and . . .

**Mr. Downey:** Yes. I was just wondering if there were more requests coming from regions that were not designated or less? What is the ratio?

**Mr. Pepin:** The question is, do we give more support to undesignated regions than to designated regions.

**The Chairman:** I am sorry, I do not think that was the question.

**Mr. Pepin:** Pardon?

**The Chairman:** That was not the question.

**Mr. Pepin:** Is it not? I am sorry.

**The Chairman:** The question was if you were receiving more requests.

**Mr. Pepin:** The answer would probably be that most of the manufacturing sectors being helped are in undesignated areas. Now that Montreal is partly designated, this will probably have to be qualified a little bit, but as the big industrial centres are usually not designated, I would have thought, subject to analysis, a good percentage of our activities are in undesignated areas. This might be slightly amended by the recent designation of Montreal.

**Mr. Downey:** There would be quite a high percentage then, you say, in undesignated areas?

**Mr. Pepin:** The general philosophy is that the department operates nationally irrespective of regions and regional development operates on a regional basis.

**Mr. Downey:** I see, yes. In other words . . .

**Mr. Pepin:** If you want to have—Mr. Kniewasser seems to be volunteering—a regional distribution of province-by-province analysis of our activity, we have to answer these questions every once in a while.

**Mr. Downey:** Yes.

**Mr. Pepin:** A Provincial Minister of Industry, Trade and Commerce might want to know what we are doing in his province and we usually give him an analysis of that.

[Interpretation]

**M. Downey:** Je crois comprendre que votre ministère, monsieur Pepin, considérera la possibilité de financer des projets, ou de subventionner de nouveaux projets dans des régions qui n'ont pas été désignées comme des régions qui doivent être spécialement encouragées.

**M. Pepin:** Ma réponse est que nous fonctionnons sur une base nationale sans tenir compte des régions.

**M. Downey:** Oui, sans tenir compte des régions. Avez-vous plus de demandes ou avez-vous accordé plus de subventions dans des régions qui sont en dehors des régions désignées plutôt que des endroits qui font partie de ces régions?

**M. Pepin:** Vous demandez en quelque sorte une répartition régionale de l'appui que nous avons accordé à la recherche et au développement . . .

**M. Downey:** Oui. Je me demandais seulement s'il y avait plus de demandes qui provenaient des régions qui n'étaient pas désignées ou moins de ces demandes? Quel est le rapport?

**M. Pepin:** Vous voulez savoir si nous accordons plus d'appui aux régions qui ne sont pas désignées plutôt qu'aux régions désignées.

**Le président:** Je m'excuse, je ne pense pas que c'était là la question.

**M. Pepin:** Pardon?

**Le président:** Ce n'était pas là la question.

**M. Pepin:** Non? Je regrette.

**Le président:** Le député vous demandait si vous receviez plus de demandes.

**M. Pepin:** Je répondrais que la plupart des secteurs manufacturiers que nous aidons sont dans des régions qui ne sont pas désignées. Maintenant que Montréal a été désignée en partie, il faudra faire quelques changements, mais comme les grands centres industriels ne sont habituellement pas désignés, j'aurais pensé qu'un bon pourcentage de nos activités se fait dans des régions non désignées, mais il faudrait étudier cette question. Cela pourrait être quelque peu modifié étant donné que Montréal vient d'être désignée.

**M. Downey:** Il y aurait donc un pourcentage élevé, dites-vous, dans les régions non désignées?

**M. Pepin:** De façon générale, le ministère fonctionne sur une base nationale sans tenir compte des régions alors que le développement régional fonctionne sur une base régionale.

**M. Downey:** Je vois, oui. En d'autres termes . . .

**M. Pepin:** Si vous voulez, je pense que M. Kniewasser pourrait vous donner une répartition régionale de l'analyse de nos activités dans chaque province, car nous avons à répondre à ces questions de temps à autre.

**M. Downey:** Oui.

**M. Pepin:** Un ministre provincial de l'industrie et du commerce pourrait vouloir savoir ce que nous faisons dans sa province et nous lui donnons habituellement une analyse de nos activités.